

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO



SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
 FUERA: Trimestre. 2 »
 Año. 8 »

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquelos, etc., a precios convencionales.
 Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
 Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
 Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Hay que..... resignarse!

XVII

Quien haya leído estos últimos días *El Pensamiento Navarro* habrá llegado a creer que aquí la inmensa masa de opinión es carlista, y que el Sr. Mendez Vigo, como manifestó el Sr. Kleiser ante el Tribunal Supremo, *no tiene en Tudela fuerzas ni amigos de ninguna clase*.

Pues bien hay un medio sencillísimo de ponerse en lo cierto; vuelvan ustedes en absoluto los términos de la oración, y se encontrarán en plena realidad; porque aquí, el que dispone de opinión nutrida y espontánea, no es otro que el señor Mendez Vigo.

No es que este pueblo culto se deje arrastrar por himnos ni por alardes de populachería; es que la popularidad de un diputado, que debía servir de modelo a todos los distritos españoles, ha despertado un entusiasmo grande y legítimo, por los incalculables beneficios que la plausible gestión del Sr. Mendez Vigo ha reportado a sus representados. Y ese justo entusiasmo ha traído como consecuencia que el pueblo entone un himno, que a *El Pensamiento* y los jaimistas parecerá ridículo, pero que está lleno de virilidad y nobleza, sin que en sus estrofas aparezca la más insignificante ofensa para nadie. El calificativo de ridículo, correspondería a esa ínfima minoría que, dejándose arrastrar por una pasión partidista, se empeña en ir contra la corriente de la opinión.

Según el órgano jaimista, las manifestaciones en favor del señor Mendez Vigo eran mentidas y ficticias; ¿también fueron ficticias las papeletas que de las urnas salieron? ¿Qué mayor prueba del derrumbamiento del caciquismo jaimista, que habiendo tenido en 1914, una mayoría de 500 votos, ha resultado en

1916 con una minoría de la misma cifra?

Lo ficticio y lo mentido es querer aparentar tener una masa de opinión con la que no se cuenta; porque sería curioso saber el número de votos que en Tudela quedarían para el Sr. Kleiser, si de los que obtuvo se separasen los que no emitieron el sufragio con exponenteidad. ¿Llegarían a 160 los verdaderamente espontáneos? Lo dudamos.

Afirma *El Pensamiento* que todo aquel ficticio entusiasmo, sólo era la envidia de unos cuantos; ¿a quién íbamos a tener envidia? ¿Cómo no envidiásemos a los derrotados! ¿Qué envidia podían sentir los que en las últimas elecciones municipales sacaron triunfantes, por una grandísima mayoría, a los cinco candidatos que presentaron? ¿Qué envidia podían sentir, cuando los jaimistas, con todo su alarde de fuerzas, sólo consiguieron dos puestos en dichas elecciones?

En esas dos ocasiones han quedado de manifiesto las fuerzas de que uno y otro bando disponen; no hay, pues, que desgañarse en querer sacar las cosas de quicio, haciendo ver lo que no existe, pues mientras las matemáticas figuren en el grupo de Ciencias exactas, no habrá nadie que pueda contradecir la veraz elocuencia de los números.

La aparente sinceridad con que pretende argumentar *El Pensamiento*, tal vez la traguen los que viven lejos de nosotros, pero en Tudela no convencerá a nadie, porque aquí nos conocemos todos perfectamente. Todos saben, por qué los hechos desarrollados a la faz pública no pueden ser desmentidos, que las provocaciones, insultos y groserías han partido de los jaimistas, y que estos son los únicos que han hecho verdaderos alardes de matonismo, ya esgrimiendo pistolas y cuchillos en la calle, ya oponiendo resistencia a la Guardia

Civil, cuando ésta trató de penetrar en el Círculo Jaimista para practicar un registro.

Si en Tudela no se han registrado sucesos más graves, ha sido por la corrección de los mendezviguistas, que han secundado las indicaciones de las autoridades, y tomaron como cosa propia el evitar que el orden fuese alterado. Los jaimistas hicieron cuanto les fué posible para perturbar la tranquilidad; no lo consiguieron porque eran los menos, ya que se hallan reducidos a un grupo insignificante, cuyas intenciones de exhibición no pueden pasar de ridículos alardes pantomímicos.

No podemos admitir el san benito de antinavarismo con que califica nuestras campañas *El Pensamiento*; los verdaderos antinavarros son los que trajeron un asturiano para disputar el acta a quien tantos beneficios ha hecho a Navarra; son malos navarros los que demuestran no querer bien a Navarra, desde el momento que se ponen enfrente de uno de los mayores bienhechores de esta provincia; y dan pruebas de sopechoso navarrismo los que al engrandecimiento de Navarra anteponen los intereses de partido, que a eso equivale el decir, como han dicho los jaimistas, que reconocían la meritoria labor de Mendez Vigo, pero que se hallaban con él muy resentidos por el daño que ha inferido al partido jaimista.

No les convenía tener en cuenta a los que así discurrían, que la obra del Sr. Mendez Vigo no era precisamente contra los jaimistas, sino porque no podía permanecer impasible ante la política de absorción y de caciquismo que en Navarra venía ejerciéndose por unos cuantos santonces del jaimismo, erigidos inmerecidamente en ídolos, poco menos que infalibles.

No es preciso concretar más; con lo expuesto basta y sobra para que todos se percaten de que los culpables de todo son los que se han conducido tan pobrememente y con tan poco elevados sentimientos, pretendiendo ampararse en un navarrismo que no sentían, o que no debían sentir, a juzgar por lo que de sus obras se desprende.

Caiga, pues, la responsabilidad sobre ellos, que si en un momento de arrepentimiento sincero se han acercado al confesionario de su conciencia, ésta seguramente les habrá afeado su conducta, imponiéndoles de penitencia, previo propósito de la enmienda, la repetición de nuestras palabras....

¡Hay que resignarse!

¿Mas alardes?

Durante la semana pasada circuló con gran insistencia el rumor de que el domingo último se iban a congregarse en Tudela numerosos contingentes jaimistas de varios pueblos del distrito. Nosotros tomamos dicha noticia a título de inventario, sin darle crédito ni importancia alguna. El citado día transcurrió normal y tranquilo, y ello nos confirmó en la creencia que sólo se trató de esparcir un canard de los muchos que se han palado.

Pero en el número de *El Pensamiento Navarro* correspondiente al lunes, nos encontramos con la siguiente gacetilla: «La manifestación anunciada para ayer en Tudela, no se celebró, sin que sepamos porque causa».

Corta es la gacetilla, pero no puede ser más expresiva. Por lo menos, demuestra que aquí se proyectaba celebrar una manifestación, que tal vez estuviera relacionada con el rumor a que antes nos referíamos.

En primer lugar, que nosotros separamos, las autoridades no debían tener conocimiento oficial de la proyectada manifestación, ni los manifestantes debían contar con la competente autorización para celebrarla.

En segundo término y aun en el supuesto de que sin llenar los requisitos legales, por sí y ante sí, y sin más razón que su capricho, hubiesen llevado a cabo ese acto ¿qué se proponían con ello los jaimistas? ¿Hacer un nuevo alarde de matonismo? ¿Querer imponerse por la razón de la fuerza, ya que no podían conseguirlo por la fuerza de la razón?

Bueno, pues no hubiera pasado de ser una payasada, porque cuando un pueblo consciente abraza con nobleza sus convicciones, poco significan los postizos refuerzos de advenedizos para hacerle desistir de su modo de pensar. Por otra parte, los de otros pueblos bastante harán con solucionar las cuestiones que directamente les afecten, sin necesidad de venir a sacar las castañas del fuego ajeno y a buscarles compromisos que podían acarrearles funestas consecuencias.

Además, aún en la hipótesis de que los jaimistas de los pueblos hubieran acudido al llamamiento ¿cómo hubiesen sido recibidos, a su regreso en los pueblos respectivos? Porque es fácil ir por higos a la heredad ajena, pero si a la vuelta se encuentra uno con el guarda ¡tableau!

Nosotros tampoco sabemos a qué causa pudo obedecer el que la manifestación no se celebrase, pero nos figuramos, que los jaimistas de los pueblos, pensando cuerdamente, dirían: «que cada perro se sacuda sus pulgas».

¡La manifestación anunciada! Hubiera estado más en lo justo *El Pensamiento* diciendo *no anunciada*; porque de haberse anunciado las primeras llamadas a saberlo eran las autoridades, ya que éstas eran las que tenían que autorizarla.

Pero tal vez los jaimistas, recordando su caducado poderío, se conceptuarían con derecho a proceder haciendo caso omiso de las disposiciones legales, lo cual además de imprudente, es una solemne tontería.

Forzosamente tienen que reconocer que aunque ellos, por la fuerza de la tradición, tiren al monte, no todo el monte es orégano; el orégano lo han dejado

“LA ESPAÑOLA,” Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77
 Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoníu, Anís San Jerónimo
 Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

atrás y han entrado en el camino de las espigas, que se les presenta muy largo y sumamente escabroso.

Ya se pasaron de moda ciertos juegos, requete-graciosos! Ahora os podeis de-

dicar al juego de la política, que es más entretenido, sobre todo cuando se dispone de unos campeones como Romanones, Mella, Morte y Kleiser, que hacen juegos malabares con sus convicciones políticas.

Rectificación del Sr. Mendez Vigo
EN EL CONGRESO DE DIPUTADOS
Combatiendo el dictámen del Tribunal Supremo
respecto a las actas de Pamplona

(Conclusión)

Yo no quiero causar a la Cámara; creo que mi propósito queda cumplido, y como en esta actuación he de encontrar medios para continuar exponiendo todo lo que allí ha sucedido, doy por terminada mi intervención en este debate, agradeciendo al Sr. Doval todas las amabilidades que ha tenido con respecto a mi persona.

El Sr. DOVAL: Pido la palabra.
 El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.
 El Sr. DOVAL: Dos conceptos voy a rectificar. Primero: el Sr. Mella es incapaz de buscar ni en Navarra ni fuera de allí candidato que por dinero se apreste a la lucha electoral. Si en ese punto el Sr. Mendez Vigo conociera al Sr. Mella, jamás hubiera afirmado de él que instigara a otro a emplear dinero en elecciones. (El Sr. Mendez Vigo: Pues en esta ocasión se ha movido, y bien.) Y segundo: que la unión accidental, transitoria, circunstancial de los partidos cuando tienen entre sí el fin del concepto de la Patria, puede ser lícita. Los carlistas son muy Españoles. El peligro está en ligarse con aquellos otros que pretenden (muy pocos por suerte) escindir la patria: en Navarra se llaman *napartarras*. Recuérdelo S. S. para otras elecciones, ya que tiene el ejemplo de las pasadas de Diputados Provinciales.

El Sr. PRESIDENTE; El Sr. Mendez Vigo tiene la palabra para rectificar.
 El Sr. MENDEZ VIGO: Yo no había atacado en la forma en que lo ha hecho S. S. insidiosamente al final.

El Sr. PRESIDENTE: Ruego a S. S. que no emplee esa palabra, porque no lo puedo consentir.
 El Sr. MENDEZ VIGO: Antes, Sr. Presidente de la Cámara, yo no he querido recoger algunas frases que el Sr. Doval ha dicho indudablemente en el calor de su elocuencia; pero a mis oídos llegaron frases de falsedades...

El Sr. PRESIDENTE: No, la Presidencia no las ha oído.

El Sr. MENDEZ VIGO: Por eso he dicho que a mis oídos; y estoy seguro de que si hubiera llegado a oídos de la presidencia no las hubiera dejado pasar (El Sr. Doval: No las he pronunciado, pero si las hubiere dicho, las retiraría.)

El Sr. PRESIDENTE: No oyó la presidencia tales frases al Sr. Doval; pero ya ve S. S. que el

señor Doval en todo caso las daría por retiradas.

El Sr. MENDEZ VIGO: Pues en la misma forma yo no tengo inconveniente en retirar la palabra y sustituirla, manteniendo el concepto (El Sr. Doval: Como por anticipado yo retiro todas las que pudieran molestar a S. S.) Quiero decir, Sr. Doval, que la alusión que S. S. ha dirigido a mi actuación, al parecer, en elecciones anteriores. (El Sr. Doval: No; tampoco; yo no he hecho alusiones) ¿no? ¿Entonces qué explicación tienen las frases que S. S. empleaba ahora? (El Sr. Martínez y Lope García: Debe de ser la alianza en Estella con los nacionalistas.)—(El Sr. Presidente llama al orden.) ¿Alude S. S. a elecciones anteriores? Porque aquí lo inexplicable es que habiendo estado el Parlamento abierto en el anterior período de Cortes, esas elecciones provinciales no se hayan discutido en debida forma, porque yo no he rehuido esa discusión y entonces habríamos respondido cumplidamente a las alusiones que se nos dirigieran.

Y no quiero recoger lo que el Sr. Doval acaba de decir, sino afirmando, de una vez para siempre, que esa imputación de alianza con elementos que S. S. estima que no responden bien a los sentimientos y aspiraciones de los que amamos a nuestra querida Patria, no las he realizado nunca yo; y que poniéndonos de acuerdo primero sobre quienes son esos elementos, quizás motejados injustamente de eso, podríamos llegar a entendernos. Pero no es arma que se pueda esgrimir la de tachar a un candidato de nacionalista, cuando así convenga a los intereses del partido jaimista. Esa acusación hay que probarla. (El Sr. Martínez D. Gabino: Lo sabe todo el mundo; es el secreto a voces.) Habiendo estado el parlamento abierto con posterioridad a las elecciones provinciales, es extraño que no se haya tratado aquí de ellas. Mía no ha sido la culpa. No he rehuido la discusión.

Pero he de decir más, porque es necesario que lo diga: Al lado de S. S. está sentada una personalidad del partido liberal, que merece mi aprecio, mi consideración y mi amistad, y que en todas, absolutamente en todas las elecciones en que luchó en el distrito de Aoiz, que representó en Cortes, obtuvo siempre el apoyo de esos elementos a que S. S. ha aludido.

nes Vascongadas dieron cuenta a los de Navarra de los acuerdos adoptados en la reunión que celebraron en San Sebastián el día 12 del actual con relación al proyecto de Ley presentado a las Cortes, referente al impuesto sobre los beneficios extraordinarios por causa de la guerra, y principalmente de la conclusión, de que ese impuesto, en virtud de las Disposiciones del Concerto económico vigente, no es aplicable a las provincias Vascongadas.

Los Representantes de la Diputación de Navarra, hicieron presente y declararon, que las Disposiciones de la Ley Paccionada de 16 de Agosto de 1841, vigente en la provincia, son tan claras y terminantes en materia tributaria, que no cabe duda, de que no puede ser aplicable en Navarra la proyectada Ley.

Y con la más perfecta concordia y unanimidad de sentimientos, todos los reunidos hicieron presentes los más sinceros propósitos para conservar incólumes los derechos que representan.

NUEVA INDUSTRIA

Hace pocos días, nuestro estimado colega El Pueblo Navarro daba cuenta de haber llegado a Pamplona D. José Baltá de Cela, Director de la Escuela Industrial de Tarrasa, cuyo viaje estaba relaciona-

do con la constitución de una Sociedad con varios capitalistas navarros, con objeto de explotar la fabricación de un nuevo producto llamado cupriol (sulfato de cobre) por un procedimiento de la invención del citado sabio profesor.

Posteriormente ha dado cuenta el mismo periódico de haber quedado firmada ante el Notario de Pamplona D. Juan Miguel Astiz, la escritura de constitución de la Sociedad que ha de fabricar y explotar el cupriol, para el sulfatado de viñas y hortalizas, por el procedimiento electrolítico del Sr. Baltá de Cela.

Dicha Sociedad se ha constituido con un capital de 500.000 pesetas, habiendo sido nombrado presidente el reputado médico pamplonés D. Tomás Garmendia, y Director técnico, nuestro distinguido amigo y paisano D. Joaquín Fuentes, Director del Laboratorio provincial.

En la capital ha comenzado ya la fabricación de cupriol y es muy probable que en breve se monte una fábrica de dicho producto en nuestra ciudad, como punto estratégico de consumo para la zona vitícola de Navarra, Zaragoza y Logroño.

Asunto es este de grandísima importancia para la viticultura, ya que el cupriol vendrá a suplir el déficit que hoy se observa en la producción española del sulfato de cobre.

Y por lo que particularmente afecta a Tudela, celebraremos mucho que tales augurios sean confirmados y que la instalación de una fábrica en nuestra Ciudad sea pronto un hecho.

Cabos sueltos

Convencidos ya muchos de que el jaimismo sólo era tapadera de un caciquismo, que aquí usufructuaban varios señores que ejercían de eternos mangoneadores, han cambiado estos días de derroteros, pues queriendo ser hombres, y no corderos, no se muestran dispuestos ¡naturalmente! a que se les conduzca borreguilmente. Sé que varios antiguos tradicionales que tienen arraigados sus ideales, no quieren aventuras romanonescas, que sólo han de traerles ruidosas grescas. Porque es lo que ellos dicen:

«Si no contamos con fuerzas suficientes, mejor estamos metiditos en casa, tranquilamente, que haciendo un papelito tan deprimente; y eso de que nos tomen como comparsas, para hacer el reclamo de ciertas farsas, eso no lo aguantamos los defensores de la causa jaimista, porque, señores, en política somos siempre leales y marchar no queremos por andurriales»
 Sigan ese camino, no les impone ninguna orden que venga de Mella y Morte, porque dentro de poco no habrá ni huella del caduco reinado de Morte y Mella; pues con los contubernios y las uniones que hicieron esos jefes con Romanones, a pesar de los puestos que han alcanzado, han dejado el jaimismo tan averiado, que echa ya por la boca rojas burbujas.... ¡Como que tiene media por las agujas!

SECCIÓN RELIGIOSA

Santo de hoy.—San Aureliano.
 » del sábado.—San Manuel.
 » del domingo.—Sma. Trinidad.
 » del lunes.—San Gervasio.

EN LOS P. P. Jesuitas.—El ejercicio que durante todo el mes actual dedica el Apostolado de la Oración, al Sagrado Corazón de Jesús, se ve cada día más concurrido.

Mañana, sábado, dará comienzo la Novena, a las 7 de la tarde, estando encargado de ocupar la Sagrada Catedra el R. P. José Arri, de la Compañía de Jesús.

TRANQUILIDAD

Cuantos abran los ojos a la luz y no vuelvan la espalda a la razón, habrán encontrado sobrados motivos para convencerse de la certeza de cuanto hemos dicho sobre la situación anormal creada en Tudela durante varios días, por culpa exclusiva de imprudencias y groserías de que fueron autores varios exaltados pertenecientes a la Juventud Jaimista.

La paz que hoy reina en Tudela, viene a dar a nuestras palabras y argumentos, más fuerza que cuanto nosotros pudiéramos decir. Si nuestros amigos constituyen una inmensa mayoría, es indudable que si ellos hubieran sido los provocadores, no podría a estas horas salir a la calle ningún jaimista. Los hechos, con su elocuencia irrefutable, son la prueba más convincente de que la labor de los mendezviguistas se ha limitado a contener las demandas de sus adversarios, y cuando estos han depuesto su insultante y levantisca actitud, ha terminado la intervención de nuestros amigos, que tan solo se proponían el restablecimiento del orden, que unos cuantos mal avenidos con la pública tranquilidad, parecían tener empeño en alterar.

La culpa principal de lo sucedido, no la tienen por entero los autores materiales, sino que corresponde, en gran parte, a los que propagaron especies que contribuían a mantener la irrisoria esperanza de que el acta del Sr. Mendez Vigo no prosperaría; esa fué una de las principales causas de que se recrudeciese la excitación de ánimos entre las huestes jaimistas, al ver que fracasaban sus acariciados ensueños.... Pero de esto nos ocuparemos en nuestro próximo número, con la extensión que merece y con la claridad necesaria para que los verdaderos jaimistas, los que sienten sus convicciones de buena fé, nos comprendan.

No pequeña parte de responsabilidad cabe a la prensa jaimista, que en vez de recomendar cordura y prudencia, se ensañaba en sus ataques contra personas dignísimas y acreedoras a que se las guardase toda clase de respetos. Esa prensa, que en tan imprudente forma se expresaba, tratándose de una causa que merecía la simpatía y popularidad de todo un distrito, no sabemos a qué extremos hubiese llegado en sus ataques, si los términos se hubieran invertido.

Si el sentir del pueblo hubiera estado con ellos, y si su impopular causa hubiera tenido el ambiente favorable que siempre rodea a toda defensa que se inspire en móviles de justicia, ya podíamos haber ahuecado el ala los que nos hubiésemos dispuesto a contrariar sus planes.

Porque la prensa jaimista, salvo rarísimas excepciones, tiene siempre sobre la mesa un vocabulario que no puede presentarse, ciertamente, como modelo de corrección y cordura. A la vista tenemos un ejemplar de uno de los periódicos de dicha agrupación, cuya lectura sonroja a toda persona decente, por mediana que sea su educación. Dejando a un lado palabras y frases, que no hemos de insertar, por el propio respeto que nuestros lectores nos merecen, vamos a copiar solamente una recomendación que hace a sus correligionarios, con motivo de una proyectada excursión. Dice así:

«NOTA.—Recomendamos a nuestros amigos, que mas que boina roja procuren llevar un buen compañero en el bolsillo»

Y suponemos que ese buen amigo no sería precisamente el Kempis, ni el Año Cristiano.

Reunión importante

El miércoles último se reunieron en Pamplona representantes provinciales de las cuatro Diputaciones hermanas con el fin de acordar la forma y argumentación más adecuadas, con que el país vasco-navarro ha de hacer oposición a los proyectos del actual ministro de Hacienda, concernientes al establecimiento de una nueva serie de tributos sobre el aumento de utilidades que la industria nacional haya podido obtener con motivo de la guerra.

Por Vizcaya, acudieron los Sres. Zuzola y Malax Echeverría; por Alava, los Sres. Fernandez Daus y Guinea; por Guipúzcoa, los Sres. Zabala, Orbea y Elorza; Navarra se hallaba representada por los cinco vocales que actualmente constituyen la Diputación.

Los citados señores estuvieron reunidos de once a dos y de cinco a seis, actuando de Secretario el que lo es de nuestra Corporación Provincial D. Juan Vidal Abascal.

Del resultado de la reunión, en la que presidió el más ferviente afecto de fraternidad, haciéndose votos por el progreso del país vasco-navarro, se facilitó la siguiente

Nota oficial

«Los Comisionados de las Diputacio-

Afortunadamente en Tudela, como ya dijimos días pasados, la masa popular, sin distinción de bandos, es sumisa y dócil, y si nuestros adversarios políticos cumplen con su deber como nosotros cumplimos el nuestro, puede asegurarse que la tranquilidad de hoy, será duradera y definitiva.

GACETILLAS

De Sociedad

Regresaron de Zaragoza, la distinguida señora D.^a Dominica de Miguel de Cuadra y su encantadora hija Adoración.

De la misma capital, en que ha pasado una temporada, la bellísima señorita Presentación Osuna.

— Salió para El Escorial, nuestro buen amigo D. Cipriano Nievas, ilustrado Párrago de aquel Real sitio.

— De la Ciudad de los Sitios se ha trasladado a Cascante, con su distinguida familia, nuestro querido amigo don Martín Guelbenzu.

Misa

La celebrada ayer en la capilla de Santa Ana en sufragio del alma de Pablo Perez (q. e. p. d.) vióse muy concurrida, habiendo asistido numerosa representación de todas las clases sociales a rendir ese postrer tributo a la memoria del finado.

Enfermos

En Buñuel se encuentra enfermo de bastante cuidado nuestro muy querido amigo D. Manuel Ramirez de Arellano.

— Se halla algo delicada de salud, la distinguida señora D.^a Francisca Simón, madre de nuestro querido amigo el ilustrado Procurador y digno concejal de este Ayuntamiento D. Francisco Espadas.

Mucho celebraremos el alivio y completo restablecimiento de los pacientes, por cuya mejoría hacemos fervientes votos.

Bandos

El martes último se publicó uno de la Alcaldía, concediendo prórroga de cinco días para hacer efectivo el pago de la contribución correspondiente al segundo trimestre del año actual.

— Con el fin de evitar desgracias, se hace saber que en el día de hoy y los dos siguientes, practicarán ejercicios de tiro al blanco las fuerzas de la Guardia Civil, en el sitio conocido por el Barranco del Cristo.

— Con arreglo a lo que previenen las Ordenanzas municipales, se recuerda la prohibición establecida de espigar en los montes comunes de Canraso, Valdetellas y San Julian, y el espiguelo de mieses de trigo y cebada en las heredades enclavadas en las Bardenas Reales, hasta el primero de Agosto próximo, advirtiendo que serán castigados los infractores con todo rigor.

Necrológica

El 11 del actual falleció en Tafalla, el ilustrado abogado y querido amigo nuestro D. Angel Lecea García.

A su señor padre D. Modesto y hermano D. Félix, enviamos en estas líneas la expresión sincera de nuestro sentido pésame, por la irreparable pérdida que sufren, tomando parte activa en el justo dolor que en estos momentos experimentan tan distinguidos amigos.

Trenes de verano

Hemos recibido un cartel en que la Compañía del Norte anuncia el servicio de trenes de verano, que empezaron a regir desde ayer.

Dicho servicio se diferencia muy poco del establecido en años anteriores, pues sólo se observan variaciones de pocos minutos en la llegada y salida de algunos trenes.

La modificación más importante consiste en la supresión de los trenes sub-expresos, que otros años circulaban entre Madrid y Hendaya.

De Fiestas

Para amenizar las que con motivo de la festividad de San Juan se celebrarán en la vecina Villa de Cortes los días 23 y 24 del actual, ha sido contratada la banda municipal de Murchante, que con tanto acierto dirige nuestro querido amigo D. Bernardino Gonzalez.

ANUNCIO

El M. I. Ayuntamiento de esta ciudad en sesión de 10 del actual, practicó los sorteos oportunos para la Amortización de 86 obligaciones del empréstito municipal del año 1900: 31 del de 1905 ampuñado en 1906 y 46 del de 1912 según las bases de los mismos y correspondió ser amortizadas las obligaciones siguientes:

- Del empréstito de 1900**
 16. 75. 104. 133. 137. 157. 209. 215. 223. 233. 250. 258. 273. 293. 306. 319. 323. 349. 351. 375. 377. 385. 389. 400. 408. 456. 488. 497. 501. 502. 505. 513. 515. 533. 539. 555. 557. 558. 574. 579. 588. 597. 601. 602. 611. 627. 663. 681. 704. 712. 715. 743. 757. 774. 780. 782. 783. 825. 828. 832. 860. 879. 880. 903. 907. 923. 927. 988. 990. 1035. 1010. 1019. 1020. 1038. 1062. 1070. 1078. 1082. 1142. 1156. 1175. 1202. 1204. 1220. 1227. y 1271.

- Del empréstito de 1906**
 62. 69. 102. 123. 139. 155. 174. 179. 217. 239. 251. 260. 266. 270. 272. 326. 354. 355. 362. 364. 369. 370. 375. 377. 400. 405. 411. 425. 434. 438 y 442.

- Del empréstito de 1912**
 11. 23. 28. 40. 49. 83. 104. 108. 167. 171. 180. 188. 198. 225. 235. 243. 262. 263. 277. 293. 311. 312. 346. 347. 348. 349. 350. 374. 375. 383. 396. 403. 404. 437. 457. 464. 517. 523. 535. 540. 545. 559. 561. 565. 577 y 598.

Se acuerda anunciar al público en la tabla oficial de anuncios y en la prensa local el resultado de los Sorteos de amortización, haciendo presente, que desde el día 1.º de Julio próximo, se podrán hacer efectivas en la Depositaria municipal el importe de las obligaciones amortizadas que dejarán de devengar intereses desde dicho día y que también se pagará en dicha dependencia desde el referido día 1.º de Julio, el cupon correspondiente de los indicados empréstitos.

Y de anunciar para conocimiento de los interesados y del público en general. Tudela 13 de Junio de 1916.

El Alcalde, Anselmo Blanco. El Secretario, José M.^a Marcella.

LUIS QUINTANILLA

Se hacen instalaciones de timbres, arregos de motores, transformadores, contadores y todo lo concerniente al ramo de electricidad.

SOLDEVILA-24-1.º

SE VENDEN

en Tudela, 300 primales, y para pique 400 curneros y 200 corderos.

Informará, en la misma, el Notario D. Justino Oliver.

DANIEL GIL

RECADERO A ZARAGOZA.
 Martes, jueves y sábados
 Hotel Continental.

SE TRASPASA

una cantina muy acreditada, en inmejorables condiciones.
 Informarán en Carrera n.º 7.

Venta

de PCLPA de remolacha y vinagre puro de vino en casa de Mariano Carriena.

VENTA DE FINCAS EN CINTRUENIGO

Una huerta cerrada con paredes por los cuatro vientos, con su casa, y poblada de árboles, sita en el término de Río Cañete paraje de la Rueda, de un robo y trece almudes de cabida.

Pieza de tierra blanca sita en el término de Socañete, paraje de la Rueda, de un robo de cabida.

Ambas fincas tienen riego continuo y titulación corriente.

El precio y detalles los dará el Procurador D. Alejandro Bozal, Soldevilla 29. Teléfono, 100.—Tudela.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langosta y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

Segadoras Atadoras Agavilladoras Guadañadoras M. C. Cormik

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.



Representante en Tudela y su Distrito, Jesús Ochoa

ANUNCIO

Se halla vacante, por renuncia del que la desempeñaba, una de las plazas de Médicos Titulares de esta Ciudad, con el sueldo de 750 pesetas por la asistencia a las familias pobres y con las obligaciones que determina el Reglamento de 31 de Diciembre de 1915.

Los aspirantes, que deberán ser Doctores o Licenciados en Medicina y Cirugía, presentarán sus solicitudes documentadas, al Alcalde que suscribe, en el plazo de 30 días, contados desde que aparezca el presente en los periódicos de la localidad.

Tudela 20 de Mayo de 1916
 El Alcalde,
 Anselmo Blanco

ACADEMIA PARISIEN de Corte y Confección, sistema Martí

En esta Academia pueden aprender a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, incluso corsés, sombreros y fantasías.

Dirigida por la Profesora Catalina Rubio, habiendo hecho todos los estudios en Barcelona, la central de este Sistema, con notas de Sobresaliente.

CALLE NUEVA, N.º 4.

FABRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación se sirve por contrato en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

EL SEVILLANO

Cereales harinas piensos al por mayor y menor.
 SAN MARCIAL 4
 SOLDEVILA, 3

Martin ESTREMEIRA hijo

ALMACEN DE TRAJOS

CUESTA DE LA ESTACIÓN.—TUDELA
 Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo y Hierro al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar con esta casa, pasando aviso se recogerá a domicilio.

SE VENDE

en condiciones inmejorables una máquina de hierro de trujal a toda prueba.
 Un «Landole» seminuevo.

Un «Duque».
 Una berlina.

Para ver y tratar dirigirse a Cipriano Pina, almacén de Abonos Minerales—Tudela.

Zapatería de Teodoro Perez

El dueño del la misma, participa a su distinguida y numerosa clientela y al público en general, que se ha trasladado de la calle Carcel vieja n.º 4 a la de la Rua n.º 5 (casa de D. Mariano Sainz) en donde seguirá construyendo a medida (especialidad de la casa) toda clase de calzado a la última moda, tanto en caballero como de señora y niños.

Rapidez sin igual en las composturas. Se entregan a las 24 horas.

SE VENDEN

dos CASAS muy baratas: una en el Paseo del Castillo número 4, y la otra en la Calle de los Tornamiras número 3, a espaldas de la Plaza del Mercado, con tres pisos y de moderna construcción.

Informarán en la zapatería de don Anastasio Malo.

Hotel Continental Antiguo Albeniz

El más antiguo y acreditado Hotel hoy Continental de Juan Arijita.
 San Marcial 6

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana, Bateria de cocina, Jugueteria, Vidrios planos, Herraje para obras, Pinturas preparadas y en polvo, Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación exclusiva en Tudela y su distrito del CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,, de Olazagutia, venta del mismo a precio de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
(SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra) Teléfono, 19
Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.
Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.
Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciendolo el encargo con anticipación y facilitándolo plantillas.
SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

LEJIA Pocas o ninguna son las mujeres que se dan cuenta de lo que es una buena lejia; la lejia sin embargo, se puede comparar al clásico cocido que comemos los españoles, si lo condimentamos con abundante carne, tocino, morcilla y chorizo, resultará un excelente cocido, así sucede con la lejia; si lo ponemos mucho de lo bueno (hoy muy caro) resultará muy buena: la lejia Pinilla siempre destaca de las demás, por estar bien saturada de lo bueno.
Tres condiciones necesarias reúne mi lejia para el lavado y desinfección de las ropas.
1.º Desdoblamiento de las grasas y demás impurezas adheridas a las ropas
2.º Toda mancha de vino, tinta y otras distintas por rebeldes que sean desaparecen con la lejia PINILLA
3.º Debido a la proporcional cantidad de cloro que contiene esta lejia, este obra como desinfectante sobre las ropas, suelos, fregados y demas.
La lejia PINILLA no tiene rival, no hay quien pueda hacerle competencia en clase y precio.
Pedid la lejia Pinilla en los principales establecimientos de Tudela.
DESPACHO Y FÁBRICA: SAN MARCIAL N.º 7, TUDELA

Todas las esquelas de deunción que se manden imprimir a esta imprenta, se insertarán GRATIS en el periódico.

Caja de Ahorros del **Banco Aragonés**
ZARAGOZA
TRES y MEDIO por ciento de interés anual.
Imposiciones y Reintegros todos los dias.
Huchas para facilitar el ahorro.
DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA
Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

EL ECO DEL DISTRITO
Bisemanal independiente
VERDADERO defensor de Tudela y su distrito
Se publica los martes y viernes
Precios de suscripción
Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
Un año 8 id.
Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5
Nota importantísima: Este periódico NO SE VENDE.

Taller de Encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
Obras al contado y plazos.—Servicio a domicilio,
Salón de Peluquería. Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

IMPRESA Y PAPELERIA
DE ANTONIO CASTILLA

COMPLETO SURTIDO EN DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES EN OBJETOS DE ESCRITORIO

En este Establecimiento se hacen toda clase de impresos, tanto para particulares como para corporaciones, a precios muy económicos.

Gaztambide, 5 TUDELA Teléfono, 76